V Brně dne 24. července 2007 Sp. zn.: 730/2007/VOP/VBG

Zpráva o šetření

podnětu RNDr. M. M. CSc

ve věci poskytování informace - konečné zprávy správce konkursní podstaty podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přistupu k informacím

A - Obsah podnětu

RNDr. M M. , CSc., bytem

(dále "stěžovateľ"), se na veřejného ochránce práv obrátil podnětem k zahájení šetření ve véci rozhodnutí Ministerstva spravedlností čj. OSV 88/2006-ODV, ze dne 12. 1. 2007, jímž bylo zamítnuto stěžovatelovo odvolání proti rozhodnutí Městského soudu v Praze Spr 3445/2006-8, ze dne 21. 11. 2006. Napadeným rozhodnutím Městský soud v Praze jako povinný subjekt podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "zákon č. 106/1999 Sb."), odmítl stěžovateli poskytnout informací - kopii konečné zprávy správce konkursní podstaty Ing. J K ze dne 2. 9. 2004 předloženou v řízení vedeném u Městského soudu v Praze pod sp. zn. 59K 23/2003 poté, co tato informace byla od 13. 9. do 27. 9. 2006 vyvěšena na úřední desce Městského soudu v Praze

Ve věci postupu Ministerstva spravedlnosti při vyřízení žádosti stěžovatele zahájil veřejný ochránce práv v souladu s ustanovením § 9 písm. a) a § 14 zákona č. 349/1999 Sb., o veřejném ochránci práv, ve znění pozdějších předpisů, šetření a vyžádal si od Ministerstva spravedlnosti příslušnou spisovou dokumentaci. Následně jsem se této záležitosti ujala já jako jeho zástupkyně, neboť veřejný ochránce práv využil své možnosti dané mu zákonem o veřejném ochránci práv přenést na mě některé oblasti své činnosti.

B - Skutková zjištění

Stěžovatel svou žádostí ze dne 10. 10. 2006 (Městskému soudu v Praze doručenou dne 13. 10. 2006) žádal soudkyni JUDr. Zuzanu Svobodovou (cituji ze žádosti) "podle zákona 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, Vaším prostřednictvím Městský soud v Praze jako povinný subjekt o kopii konečné zprávy

správce konkursní podstaty Ing. J K ze dne 2. 9. 2004 v konkursu na společnost GHT Motol, spol. s r. o., v likvidaci."

Požadované informace stěžovateli soudkyně odmítla poskytnout připisem ze dne 13. 10. 2006 s odvoláním na ustanovení § 44 odst. 2 občanského soudniho řádu (dále "o. s. ř.") a opakovaně také po odvolání stěžovatele ze dne 1. 11. 2006 připisem ze dne 10. 11. 2006. Teprve poté, dne 20. 10. 2006, předložila soudkyně žádost stěžovatele osobě oprávněné jednat za povinný subjekt - předsedovi Městského soudu v Praze, který obratem - dne 21. 11. 2006 - vydal ve věci stěžovatelovi žádosti rozhodnuti Spr 3445/2006-8, jímž žádost zamítl s odůvodněním, že požadovaná konečná zpráva správce konkursní podstaty je tzv. rozhodovací činností soudu, tj. informací, která se podle ustanovení § 11 odst. 4 písm. b) zákona č. 106/1999 Sb. neposkytuje; její vyvěšení na úředni desce č. 106/1999 Sb., ale informací zveřejněnou ve smyslu ustanovení § 5 zákona č. 106/1999 Sb., ale informací zveřejněnou ve smyslu ustanovení § 5 zákona úředseda Městského soudu konstatoval pochybení soudkyně JUDr. Svobodové při vyřizování žádosti stěžovatele s tím, že bylo přijato odpovídající opatření.

Odvolání stěžovatele proti rozhodnutí Městského soudu v Praze bylo odvolacím orgánem (Ministerstvem spravedlnosti) zamítnuto rozhodnutím čj. OSV 88/2006-ODV, ze dne 12. 1. 2007, s týmž odůvodněním (na něj prakticky Ministerstvo spravedlnosti jen odkázalo). Nadto je stěžovateli vytýkáno, že svou žádostí řádně nesplnil náležitosti vyžadované ustanovením § 14 odst. 2 zákona č. 106/1999 Sb., podle něhož musi být zřejmé, kterému povinnému subjektu je žádost určena a že je požadována informace podle zákona č. 106/1999 Sb. Z tohoto důvodu byla jeho žádost posuzována podle svého obsahu, který nasvědčoval tomu, že se jednalo o žádost podle ustanovení § 44 o. s. ř.

B - Právní zhodnocení

Úkolem veřejného ochránce práv je posuzovat jednání úřadů z pohledu práva (nikoliv pouze zákona), principů demokratického právního státu a také principů dobré správní úřady jsou povinny postupovat podle zákona a ten uplatňovat v kontextu zákonů ústavních, především Ústavy ČR a normy, která má charakter ústavního zákona, tzn. Listiny základních práv a svobod, jež je součástí ústavního pořádku. Příčemž platí-li obecná vázanost správních orgánů celým právním řádem, neznamená to mechanickou a formalistickou aplikaci jednotlivých právních norem. Naopak při interpretaci a aplikaci je nutné přihlížet k celkovému kontextu právního řádu, hodnotám a zájmům, na nichž je založen, a které vyplývají zejména z Ústavy, Listiny základních práv a svobod, ale i mezinárodních smluv o lidských právech a základních svobodách.¹

To vyplývá í z judikalury Ústavního soudu. Srov. např. III ÚS 277/96, nález Pl. ÚS 21/96, nález Pr. ÚS 33/97

Ministerstva spravedlnosti a Městského soudu v Praze opírající se pouze o zákonné ustanovení § 11 odst. 4 písm. b) zákona č. 106/1999 Sb. odmítnout. Nahlížím-li na předložený problém zmíněnou perspektivou, musím zdůvodnění

ve znění pozdějších předpisů, správce konkursní podstaty podává soudu a věřitelskému výboru zprávy o zpeněžování majetku z podstaty. Konečnou zprávu spolu s vyúčtováním své odměny a výdajů předloží soudu po zpeněžení majetku z podstaty. Soud přezkoumá konečnou zprávu o zpeněžení majetku z podstaty a o vyúčtování odměny a výdajů, odstraní po slyšení správce shledané chyby anebo a vyúčtování projedná soud při jednání, ke kterému obešle správce, úpadce nejasnosti a uvědomí o konečné zprávě a vyúčtování úpadce a konkursní věřitele. Upozorní přitom, že do 15 dnů ode dne, kdy konečná zpráva a vyúčtování byly vyvěšeny na úřední desce soudu, mohou proti nim podat námitky. Konečnou zprávu a konkursní věřitele, kteří podali námitky, a věřitelský výbor, a rozhodne Podle ustanovení § 29 zákona č. 328/1991 Sb., o konkursu a vyrovnání o ní usnesením, které jim doručí a vyvěsí na úřední desce soudu. Z uvedeného, podle mého názoru, plyne tolik: konečná zpráva je zveřejňována na úřední desce primárně pro úpadce a konkursní věřítele, konečná zpráva je listinou, která vzniká v rámci rozhodovací činnosti soudu, kdy slouží jako podklad pro zpeněžení konkursní podstaty, tj. majetku podléhajícího konkursu.

odst. 4 písm. b) zákona č. 106/1999 Sb. povinné subjekty poskytnout. Tomu je třeba rozumět tak, že nikoliv každá informace, jež se stane předmětem rozhodovacího nýbrž pouze ty informace, které vypovídají přímo o rozhodovacím procesu nebo v něm vznikají a vyskytují se.² Konečná zpráva správce informací o rozhodovací Informace o rozhodovací činnosti soudu nemohou podle ustanoveni § 11 procesu, do tohoto okamžiku běžná a nechráněná, nebude moci být poskytnuta, činnosti soudu je.

ustanoveni § 11 odst. 4 písm. b) zákona č. 106/1999 Sb. interpretovat v souladu s článkem 1 odst. 1 Ústavy ČR "ústavně konformním" způsobem, tj. způsobem, který je v souladu zejména s ustanoveními Ústavy a Listiny základních práv a svobod zákonnosti, resp. právnosti, zakotvenou v ustanovení § 2 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění zákona č. 413/2005 Sb.³ a princip dobré Až dosud lze s odůvodněním dotčených úřadů souhlasit, dále je však třeba i s jejich smyslem a účelem. Považuji za vhodné připomenout také zásadu správy "Soulad s právem" 4

Shrnuji, povinný subjekt je povinen postupovat podle zákona a ten uplatňovat v kontextu zákonů ústavních, především Ústavy ČR a nomy, která má charakter ústavního zákona, tzn. Listiny základních práv a svobod, jež je součásti ústavního Naopak při interpretaci a aplikaci je nutné přihlížet k celkovému kontextu právního pořádku. Příčemž platí-li obecná vázanost správních orgánů celým právním řádem, neznamená to mechanickou a formalistickou aplikaci jednotlivých právních norem. řádu, hodnotám a zájmům, na nichž je založen, a které vyplývají zejména z Ústavy, Listiny základních práv a svobod, ale i mezinárodních smluv o lidských právech a základních svobodách.

základních práv a svobod (dále jen "Listina"), může dojít jen pouze při splnění stanovených ústavních předpokladů, případně z důvodů plynoucích z mezinárodních Podle článku 17 odst. 4 Listiny musí být takové omezení obsaženo v zákoně jit o opatření v demokratické společnosti nezbytné pro ochranu práv a svobod druhých, bezpečnost státu, veřejnou bezpečnost, ochranu veřejného zdraví smluv o základních právech a svobodách, jimíž je Česká republika vázána. K omezení práva na informace, které je zaručeno článkem 17 odst. 1 Listiny (formální požadavek) a každý takový zákon musí splňovat další (materiální aspekt), a mravnost. tj. musi

Z uvedeného plyne, že neposkytnutí informace nestačí odůvodnit odkazem na zákon č. 106/1999 Sb., ale je třeba dál se ptát, zda takové omezení je v souladu s článkem 17 odst. 4 Listiny, tj. zda je nezbytným pro ochranu práv a svobod druhých, bezpečnost státu, veřejnou bezpečnost, ochranu veřejného zdraví a mravnost. Smyslem neposkytování informací o rozhodovací činnosti soudů je, po mém soudu, zájem na ochraně řádněho výkonu soudní moci. Soudní moc musí být v souladu s článkem 81 Ústavy ČR vykonávána nezávislými soudy a podle článku 82 odst. 1 Ústavy ČR nestrannými soudci (podobně srov. čl. 36 odst. 1 Listiny). Otázka, která zůstává k zodpovězení, zní: Je informace - konečná zpráva konkursního správce - způsobilá zmíněného zásahu? S přihlédnutím ke skutečnosti, že stěžovatel požadoval informaci, která po eventuálním vyloučení informací, které nelze poskytnout z jiných legitimních důvodů, s odvoláním na nezbytnost takového opatření ve smyslu článku 17 odst. 4 je běžně po určitou dobu zveřejněna na úřední desce soudu, kde se s ní de facto může každý seznámit, s vědomím toho, že zákonodárce sám zvolil tento veřejný způsob jejího doručení konkursním věřitelům a úpadci za účelem podání námitek do konečné zprávy (srov. ustanovení § 29 zákona o konkursu a vyrovnání), jsem nucena vyslovit závěr, že není opodstatněné odepření této informace,

² Kužilek, O., Žanlovský, M.: Svoboda informaci. Svobodný přistup k informacim v právním řádu České republiky. Linde Praha, a. s. -. Právnické a ekonomické nakladatelství, 2002. s. 68.
Spřávní orgán postupuje v souladu se zákony a ostatními právními předpísy, jakož i mezinárodními smlouvami, které jsou součástí právního řádu (ald jen "právní předpísy"). Kde se v tomlo zákoně mluví o zákoně, rozumí se timn tež mezinárodní smlouva. Která je součástí právního řádu.
Újád postupuje v souladu s právním řádem České republiky jako celkem. Právní předpísy aplikuje v jejich vzájemné souvislosti. Tam, kde je výklad určitého právního ustanovení nejednoznačný, vykládá jej úřad podle jeho smyslu, příčenž respekuje zejména stanoviska nadřízeného úřadu a konstaníhi judíkaturu soudů. Nadřízený úřad na žádost podřízeného úřadu také sám v důležlých právních otázkách aktivně sjednocuje postup podřízených úřadu vydáváním závazných právních stanovisek.

⁵ To vyptývá i z judikatury Ústavního soudu. Srov. např. III ÚS 277/96, nález PI. ÚS 21/96, nález PI. ÚS 33/97.
⁶ Zde mám na mysli zejména ochranu osobních údajú ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb.

ti. zpřístupněná veřejnosti (bez přihlédnutí k povaze samotné informace a tomu, zda se jedná o informaci zveřejněnou oprávněně), by měla být poskytována i dalším žadatelům. Samotný fakt, že konečná zpráva správce byla vyvěšena na úřední desce soudu, z ni rovněž nečiní "zveřejněnou informaci" ve smyslu ustanovení § 5 trvale zveřejňované informace charakterizující povinný subjekt či postup při Současně považuji za nutné zdůraznit, zejména se zřetelem k některým námitkám stěžovatele, že nelze paušálně tvrdit, že jakákoliv zveřejněná informace, zákona č. 106/1999 Sb. Zveřejněnou informací v naznačeném smyslu se rozumí vyřízování podání občanů výslovně vyžadované v ustanovení § 5 zák. č. 106/1999 Sb. jako povinně zveřejňované informace.

Kromě tedy vlastního zdůvodnění neposkytnutí informace dále nemohu souhlasit se způsobem, jakým Ministerstvo spravedlnosti posoudílo náležitosti žádosti stěžovatele ve smyslu ustanovení § 14 zákona č. 106/1999 Sb.

kterému povinnému subjektu je žádost určena a že je požadována informace podle zákona č. 106/1999 Sb. považuji za chybné. Podle mého soudu je třeba přihlédnout k tomu, že stěžovatel výslovně v žádostí, byť adresované soudkyní Městského soudu v Praze, uvádí "podle zákona 106/1999 Sb., o svobodném přístupu Tvrzení Ministerstva spravedlnosti, že z žádosti stěžovatele není zřejmé, k informacím, si dovoluji Vaším prostřednictvím požádat Městský soud v Praze jako povinný subjekt o kopii konečné zprávy konkurzní podstaty...".

Ministerstva spravedlnosti, proč soudkyně Městského soudu v Praze posuzovala Z uvedeného důvodu pak nemohu akceptovat ani následující vysvětlení žádost podle ustanovení § 44 o. s. ř. jako žádost o nahlédnutí do soudního spisu.

o informaci podle zákona č. 106/1999 Sb., nikoliv o nahlížení do soudního spisu Odůvodnění, že soudkyně posuzovala žádost podle jejího obsahu, zde, po mém soudu, neobstojí. Právě z obsahu žádosti je totíž patrné, že stěžovateli jde podle ustanoveni § 44 o. s. ř. Tomu svědčí také to, že stěžovatel mj. žádá o zaslání nformace, je-li přístupná v elektronické podobě, na svou e-mailovou adresu. Postupu soudkyně, po mém soudu, nesvědčí ani skutečnost, jak namítá, po mém soudu opět chybně, Ministerstvo spravedlnosti, že stěžovatel svou žádost odůvodnil, ač podle zákona č. 106/1999 Sb. se důvody žádosti neuvádějí. Stěžovatel 9

vyřízení své žádosti. Připomínám, že stěžovatel o informace žádal v souvislosti v žádosti dává zřetelně najevo, že si je vědom, že zákon č. 106/1999 Sb. neukládá žadateli, aby svou žádost odůvodňoval, nicméně tak činí s úmyslem docílit brzkého s voľbami do obecní samosprávy, v nichž se úpadce ucházel o funkci starosty obce.

Šetření ve věci postupu Ministerstva spravedlnosti při vyřízení žádosti stěžovatele o poskytnutí informace podle zákona č. 106/1999 Sb. uzavírám touto zprávou, jež shrnuje mé dosavadní poznatky ze šetření, které budou po vyjádření Ministerstva spravedlnosti podkladem pro závěrečné stanovisko ochránce ve věci. V souladu s ustanovením § 18 odst. 1 zákona o veřejném ochránci práv konstatují pochybení Ministerstva spravedlnosti.

v důsledku čehož přispělo k tomu, že dosud nebyla v rozporu s článkem 17 odst. 4 Listiny stěžovateli poskytnuta jím požadovaná informace. Nadto klade Ministerstvo spravedlnosti nedůvodně za vinu stěžovateli pochybení, jehož se dopustila soudkyně Městského soudu v Praze při vyřízení žádosti stěžovatele, a které bylo mj. uznáno Vytýkám mu, že nedostatečně zhodnotilo vlastní obsah žádosti stěžovatele, a napraveno již předsedou Městského soudu v Praze.. Zprávu obdrží stěžovatel a ministr spravedlností, aby se k jejímu obsahu v zákonné Ihůtě 30 dnů vyjádřil.

zástupkyně veřejného ochránce práv RNDr. Jitka Seitlová

⁷a) důvod a způsob založení povinného subjektu, včetně podmínek a principu, za kterých provozuje svojí činnost, b) popis své organizační struktury, místo a způsob, jak získat přístušné informace, kde ize podat žádost či stižnost, předložit návrh, podnět čí jiné dožádání anebo obdržet rozhodnutí,

c) misto, Ihulu a zpúsob, kde lze podat opravný prostředek proti rozhodnutí povinného subjektu, a to včetně výslového uvedení požádatků, které jsou v teto souvislosti kladeny na žadatele, jakož i popis postupů a pravidel, která je třeba dodržovat při těchto činnostech, a název příslušného formuláře a způsob a misto, kde tze takový formulář získat.

d) postup, klerý musi povinný subjekt dodržovat při vyřizování všech žádosti, návrhů i jiných dožádání občanů, se ob včehte přístušných hlati, kleré je tleba dodržovat.

e) přehled nejdúležitějších předpist, podle nichž povinný subjekt zejména jedná a rozhoduje, které stanovují právo žádat informace a povinnost poskytovat informace a které upravují další práva občanů ve vztahu právo žádat informace abovinnost poskytovat informace akteré upravují další práva občanů ve vztahu fy szzebník uhrad za poskytování informace, kde a kdy jsou tyto předpisy poskytnuty k nahlednutí, szzebník uhrad za poskytování informaci.